

MUSIKAKAD. S. BIBLIOTEK I STOCKHOLM

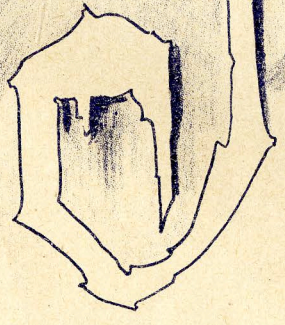
2012  
1005



# ISJUNGERUN

(Vision Polaire)  
Poem af E SPARRE

[Op. 20]



tonsatt för  
Tenor baryton med orkester eller piano  
af

**H. MUNKTELL**

(Utförd af Société Nationale de musique i Paris)

Kr. 2.00



# Jsjungfrun.

(Vision polaire.)

Allegro moderato.

H. Munktell.

Sång.  
Chant.

Piano.

Quasi una visione

*p* *poco a poco*

*fz*

*mp* Più lento.

Der bor - - ta  
Plus loin, plus haut!

*cresc. e accel.* *fz* *fz* *sf* *mp*

i blän-dan-de lju - - set vid nord-li-ga him-me-lens  
le front ceint d'au-ro-re, sous l'a-stre sub-li-me du

*mf*

*fz* *cresc.* *fz*

bryn, der er dig min a-nan-de läng - - tan, du  
nord mon rêve ar-dent te dé - vi - - ne, fan -

*cresc.* *f*



*dim.* *p* *poco ritenuto*

fag - ra, be - då - ran - de syn med sol midt i nat -  
 tôme au my - stère at - ti - rant au clair so - leil de

*a tempo*

ten på öd - sti - ga vat - ten.  
 nuit sur l'on - de dé - ser - te.

*accel.*

*fp sf fz fz cresc.*

*mf*

Din  
Ton

*f sf f fz p*



Più lento. (♩ = ♩)

tron är af i - sens kri - stal - ler, din drägt af den  
trône est de glace a - zu - ré - e, la neige - é - ter -

hvi - ta - ste snö. Ej ö - ga än - nu dig har  
nel - le te pa - re; ja - mais nul re - gard ne t'a si -

skä - dat, du jor - de - nes stol - ta - ste  
œ - e ô toil la vier - ge fiè - re im - pos - sé -

*poco a poco cresc.*

mö! Och dock en för - tä - ran - de läng - tan du  
dé - e... Pour - tant le dé - sir de t'é - trein - dre, Tou -



vä - - ker se'n tu-sen-de år, \_\_\_\_\_ du loc - - - kat så mån-gen i  
 jours \_\_\_\_\_ fé-con-da des hé - ros; \_\_\_\_\_ com - bien \_\_\_\_\_ sont tom-bés dans la

*fz* *poco a poco*

*fp* *poco a poco*

dö - den med hop - pet att fin-na ditt spår! \_\_\_\_\_ Det  
 vi - e mar - tyrs \_\_\_\_\_ de l'espoir glori - eux! \_\_\_\_\_ Mais

*cresc.* *fz*

*cresc.* *f* *dim. e rit.* *p*

sägs väl den djer-fve skall kom - ma, \_\_\_\_\_ och krö - - nas med se - ger en  
 l'heu - re d'au-dace est pro - chai - ne \_\_\_\_\_ ou l'hom - me à son but at - tein -

*mp*

*pp*

gång \_\_\_\_\_ att i - - sen skall då-nan-de rem - - na \_\_\_\_\_ vid  
 dra, \_\_\_\_\_ de - bout \_\_\_\_\_ sur la gla-ce domp - té - - e \_\_\_\_\_ au

*cresc.* *fz* *cresc.* *f* *allarg.*



vin - - dar-nas jublande sång.  
chant — de tri-omphe des vents...

*a tempo*

*ff* *fz* *fz*

*p* *più lento*

Då dar - rar din gnist-ran-de kro - na, — då  
Dé - jä tremble au front ta cou - ron - ne — le

*ff* *rall.* *p* *dim.* *pp* *p*

vack - lar din herr-ska-re - makt! — Jung - fru - - li - ga drottning du  
scep - tre s'a-baisse en ta main. — Dé - jä — vier-ge chas-te tu

*cresc.* *fz.* *rit.*

*cresc.* *fz* *fz* *fz* *rit.*

**Allegro moderato.** (♩ = ♩.)

rod - - - nar — i mid - nat-tens glö-dan-de prakt.  
pleu - - - res, — au clair — resplen - dir de mi-nuit!

*dolce*

*dim.* *p* *f*



Da smäl-ter i so - - - - len,  
 gé - mit dans ton â - - - - me i de

so - - - - len för all - - - - tid  
 nei - - - - ge si pu - - - - re

din spi - - - - ra vid po - - - -  
 ô rei - - - - ne du pô - - - -

len!  
 lel! (Adaptation française de A. L. Hettich.)

perdendo